C/2024/7515

17.12.2024

Oznámení o zahájení funkčního přezkumu ochranného opatření použitelného na dovoz některých výrobků z oceli

(C/2024/7515)

Dne 31. ledna 2019 Evropská komise (dále jen „Komise“) zavedla konečné ochranné opatření týkající se některých výrobků z oceli (dále jen „nařízení o konečných ochranných opatřeních“) ([1]). Ochranné opatření bylo uloženo na počáteční období tří let, po přezkumném šetření týkajícím se prodloužení bylo ale prodlouženo do 30. června 2024 ([2]). Dne 24. června 2024 byl dokončen druhý přezkum ohledně prodloužení ochranného opatření týkajícího se oceli, jehož výsledkem bylo další prodloužení tohoto opatření do 30. června 2026 ([3]).

Opatření, které je v současné době v platnosti, spočívá v celní kvótě, jež vychází z historických obchodních toků a vztahuje se na dovoz každé z 26 kategorií výrobků, které tvoří dotčený výrobek, do Unie. Pokud je příslušná celní kvóta vyčerpána, vybere se 25 % clo uplatňované při překročení kvóty.

1. Žádost o funkční přezkum

Dne 29. listopadu 2024 obdržela Komise odůvodněnou žádost 13 členských států, aby v souladu s článkem 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ([4]) a článkem 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ([5]) zahájila funkční přezkum.

Žádost obsahuje důkazy o tom, že se okolnosti od posledního přezkumu opatření změnily. Žádost obsahuje zejména informace týkající se poklesu poptávky po oceli v Unii, který vede ke zvětšování rozdílů ve srovnání se současným objemem kvót s nulovým clem. Prudký nárůst vývozu čínské oceli do hlavních regionů navíc zvýšil vývoz z jiných trhů do EU. Podle žádosti to vyžaduje přehodnocení přidělování a správy celních kvót. S ohledem na článek 20 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 a článek 8 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/159 se Komise domnívala, že poskytnuté informace, včetně zdrojů a podpůrných důkazů, představují dostatečný základ pro zahájení šetření.

2. Rozsah a cíl šetření

Komise na základě důkazů předložených zúčastněnými stranami posoudí, zda může být opodstatněná úprava opatření tak, aby bylo jeho působení i nadále přizpůsobeno vývoji trhu a v souladu se zájmy všech zúčastněných stran. Takové úpravy se týkají těchto záležitostí: i) přidělování a správy celních kvót; ii) vytěsňování tradičních obchodních toků; iii) aktualizace seznamu rozvojových zemí, které jsou členy WTO, vyňatých z oblasti působnosti opatření na základě své nejnovější úrovně dovozu (rok 2024); iv) úrovně liberalizace a v) dalších změn okolností, které mohou vyžadovat úpravu výše nebo přidělení celní kvóty.

3. Výrobek, který je předmětem šetření

Výrobek, který je předmětem tohoto šetření, sestává z určitých výrobků z oceli uvedených v příloze tohoto oznámení.

([1]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019 o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/1029 ze dne 24. června 2021, kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 za účelem prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 225I, 25.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1029/oj).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2024/1782 ze dne 24. června 2024, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2019/159 včetně prodloužení ochranného opatření na dovoz některých výrobků z oceli (Úř. věst. L, 2024/1782, 25.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj).

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu (Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj).

([5]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/755 ze dne 29. dubna 2015 o společných pravidlech dovozu z některých třetích zemí (Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj).

4. **Postup**

Komise poté, co zjistila, že má k dispozici dostatečné důkazy, zahajuje šetření s cílem určit, zda by určité úpravy opatření byly oprávněné.

4.1 *Dotazník pro výrobce v Unii*

Výrobci v Unii se vyzývají, aby dotazníky vyplnili a zaslali případně prostřednictvím svých příslušných sdružení v Unii do 10. ledna 2025. Vzor příslušného dotazníku je k dispozici na adrese: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.2 *Dotazník pro uživatele v Unii*

Uživatelé v Unii se vyzývají, aby dotazníky vyplnili a zaslali případně prostřednictvím svých příslušných sdružení v Unii do 10. ledna 2025. Vzor příslušného dotazníku je k dispozici na adrese: https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2772.

4.3 *Písemná podání*

V zájmu získání všech relevantních informací, které jsou pro šetření považovány za nezbytné, se zúčastněné strany, tj. strany, mezi jejichž činností a výrobkem, který je předmětem šetření, existuje objektivní souvislost, vyzývají k tomu, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly Komisi příslušné důkazy písemně. Veškerá písemná podání se předkládají prostřednictvím internetových stránek TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI). Lhůta pro zaslání písemných podání je 10. ledna 2025. Pro další informace viz bod 4.6.

Zúčastněné strany se žádají, aby svá podání strukturovaly a uvedly, které kategorie výrobků jsou dotčeny a zda se týkají úrovně celních kvót, přidělování celních kvót nebo jiných otázek souvisejících se správou kvót.

V zájmu efektivity a stejně jako v předchozích přezkumných šetřeních Komise automaticky rozšíří status zúčastněné strany na všechny zainteresované subjekty, které mají takový status v rámci stávajícího ochranného opatření. Toto ustanovení se však nepoužije na plné moci.

Společnosti, sdružení nebo vlády třetích zemí, které se chtějí řízení zahájeného zveřejněním tohoto oznámení účastnit prostřednictvím externích právních zástupců, musí předložit plnou moc udělenou konkrétně pro toto řízení.

Strany, které se chtějí řízení zúčastnit a které v současné době nejsou v tomto případě zaregistrovány jako zúčastněné strany, se vyzývají, aby při předkládání podání prostřednictvím internetových stránek TRON vysvětlily svůj zájem a vazby na tento případ.

4.4 *Možnost vyjádřit se k podáním jiných stran*

V zájmu zaručení práv na obhajobu by zúčastněné strany měly mít možnost vyjádřit se k informacím podaným jinými zúčastněnými stranami. Při tom se zúčastněné strany mohou zabývat jen otázkami vznesenými v podáních jiných zúčastněných stran a nesmí vznášet otázky nové. Ve své protiargumentaci by zúčastněné strany měly konkrétně uvést, která vyjádření vyvracejí, a postupovat podle struktury uvedené pod bodem výše.

Tato vyjádření musí Komise obdržet **do 10 dnů ode dne, kdy jsou podání uvedená v bodě 4.3 zpřístupněna k nahlédnutí zúčastněným stranám na internetových stránkách TRON**. Komise bude zúčastněné strany prostřednictvím stránek TRON řádně informovat, jakmile bude fáze protiargumentace zahájena.

Dokumentace určená zúčastněným stranám k nahlédnutí je přístupná prostřednictvím internetových stránek https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI. Pro přístup k dokumentaci se řiďte pokyny na zmíněných stránkách.

Stanoveným časovým rámcem není dotčeno právo Komise vyžádat si od zúčastněných stran v řádně odůvodněných případech dodatečné informace.

Protože je zapotřebí přezkum dokončit v co nejkratším čase – viz níže bod 5 – a vzhledem k tomu, že zúčastněné strany dostanou možnost vyjádřit se k podáním ostatních stran, což jim zajistí dostatečné příležitosti k hájení vlastních práv, Komise **nebude pořádat slyšení** pro účely tohoto šetření, pokud si to nevyžádají výjimečné okolnosti.

4.5 *Předkládání informací a prodloužení lhůt uvedených v tomto oznámení*

Zúčastněné strany mohou zpravidla předkládat informace pouze ve lhůtách stanovených v tomto oznámení. O jakékoli prodloužení lhůt uvedených v tomto oznámení lze požádat pouze za výjimečných okolností a toto prodloužení bude povoleno jen v řádně odůvodněných případech. Řádně odůvodněné výjimečné prodloužení lhůty k předložení podání bude obvykle **omezeno maximálně na další tři dny.**

Zúčastněné strany se žádají, aby neposkytovaly další informace mimo období stanovená v tomto oznámení, ani v další komunikaci zasílané Komisí. Aby Komise šetření uzavřela řádně a včas, nebude přihlížet k žádnému podání, protiargumentu ani jinému písemnému dokumentu, jenž není podán ve lhůtě, kterou stanovila.

4.6 *Pokyny pro písemná podání a korespondenci*

Na informace předkládané Komisi v rámci řízení týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně umožňuje, aby Komise a) použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu a b) poskytla tyto informace a/nebo údaje stranám zúčastněným na tomto šetření ve formě, jež jim umožní uplatnit svá práva na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, pro která je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Sensitive*“ ([6]). Strany, jež předkládají informace v průběhu tohoto šetření, se vyzývají, aby žádost o důvěrné zacházení odůvodnily.

Strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Sensitive*“, musí podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478 a článku 5 nařízení (EU) 2015/755 předložit jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu a je označeno poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Toto shrnutí by mělo být natolik podrobné, aby umožňovalo přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací, a Komise jej musí obdržet současně s verzí „*Sensitive*“.

Pokud strana, která sdělila důvěrné informace, nepodloží žádost o důvěrné zacházení oprávněnými důvody nebo nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu, nemusí Komise k takovým informacím přihlédnout, pokud není z věrohodných zdrojů prokázáno, že jsou správné.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly prostřednictvím internetových stránek TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI), včetně naskenovaných plných mocí. Použitím stránek TRON.tdi nebo e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu **„KORESPONDENCE S EVROPSKOU KOMISÍ V PŘÍPADECH TÝKAJÍCÍCH SE OCHRANY OBCHODU“** zveřejněném na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod: https://europa.eu/!7tHpY3. Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze prostřednictvím stránek TRON.tdi nebo elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podání prostřednictvím stránek TRON.tdi, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

([6]) Dokument označený poznámkou „*Sensitive*“ je považován za důvěrný podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478, článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a čl. 3 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj).

Korespondenční adresa Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Internetové stránky TRON.tdi: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI

E-mailová adresa: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. **Časový rozvrh šetření**

Komise ukončí přezkumné šetření do 31. března 2025. Jakékoli rozhodnutí, které bude výsledkem tohoto řízení, se může stát použitelným od začátku nového čtvrtletí (1. dubna 2025), a to včetně nového objemu celních kvót.

6. **Nedostatečná spolupráce**

Pokud zúčastněná strana neposkytne nezbytné informace v příslušných lhůtách nebo pokud závažným způsobem brání šetření, mohou podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755 zjištění vycházet z dostupných údajů. Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlédnout a lze vycházet z dostupných údajů.

7. **Úředník pro slyšení**

Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a jakékoli další žádosti týkající se práv zúčastněných stran a třetích stran na obhajobu, které se mohou objevit v průběhu řízení.

Zúčastněné strany mohou požádat úředníka pro slyšení o intervenci. Tyto intervence se v zásadě omezují na otázky, které vyvstaly v průběhu současného přezkumného řízení.

Žádost o intervenci úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Jestliže jsou žádosti o slyšení předloženy mimo příslušné časové rámce v bodě 4.3 tohoto oznámení, může úředník pro slyšení rovněž přezkoumat důvody pro tyto opožděné žádosti, s patřičným zohledněním zájmů řádné správy a včasného dokončení šetření.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GŘ pro obchod: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

8. **Zpracování osobních údajů**

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ([7]).

Oznámení o ochraně osobních údajů, jež informuje všechny fyzické osoby o zpracování osobních údajů v rámci činností na ochranu obchodu, jež provádí Komise, je dostupné na internetových stránkách GŘ pro obchod: https://europa.eu/!vr4g9W.

([7]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

PŘÍLOHA

Číslo kategorie výrobku	Kategorie výrobku
1	Plechy a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla
2	Plechy z nelegované oceli a ostatní legované oceli válcované za studena
3.A	Elektroplechy (jiné než s orientovanou strukturou)
3.B	
4.A	Pokovené plechy
4.B	
5	Plechy s organickým povlakem
6	Výrobky z bílého plechu
7	Kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli
8	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla
9	Plechy a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena
10	Kvarto plechy z nerezavějící oceli válcované za tepla
12	Nelegovaná a ostatní legovaná tyčová ocel a lehké profily
13	Betonářská ocel
14	Tyče a lehké profily z nerezavějící oceli
15	Válcovaný drát z nerezavějící oceli
16	Válcovaný drát z nelegované a ostatní legované oceli
17	Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli
18	Štětovnice
19	Železniční materiál
20	Plynové trubky
21	Duté profily
22	Bezešvé trouby a trubky z nerezavějící oceli
24	Ostatní bezešvé trubky
25A	Velké svařované trubky
25B	
26	Ostatní svařované trubky
27	Tyče z nelegované oceli a ostatní legované oceli, povrchově upravené za studena
28	Drát z nelegované oceli